

## **ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB PRE IMPLEMENTÁCIU PROGRAMU TERRA INCOGNITA**

uzavretá podľa § 269 ods. a ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodného zákonníka,  
v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „zmluva“)

### **1. Košický samosprávny kraj**

sídlo: Námestie Maratónu mieru č.1, 042 66 Košice  
zastúpený: JUDr. Zdenko Trebuľa, predseda  
IČO: 35541016  
DIČ: 2021624924  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK22 8180 0000 0070 0027 1435 (ďalej len „KSK“)

### **2. Krajská organizácia cestovného ruchu Košický kraj**

Sídlo: Námestie Maratónu mieru č.1,042 66Košice  
zastúpená: Ing. Ondrej Bernát, predseda  
IČO: 423 19 269  
DIČ: 202 365 68 33  
bankové spojenie: VÚB, a.s.  
číslo účtu: 3088584453/0200  
IBAN : SK68 0200 0000 0030 8858 4453 (ďalej len „KOCR KK“)

### **Preambula**

Zastupiteľstvo Košického samosprávneho kraja uznesením č. 204/2011 na svojom 8. zasadnutí dňa 21. februára 2011 schválilo Všeobecne záväzné nariadenie č. 9/2011 o poskytovaní dotácií a účelových finančných prostriedkov z rozpočtu Košického samosprávneho kraja v rámci programu Terra Incognita (ďalej len „VZN“). V zmysle VZN sa programom Terra Incognita rozumie samostatný program Košického samosprávneho kraja (ďalej len „KSK“) na podporu duchovných a kultúrnych hodnôt – rozvoja kultúrneho cestovného ruchu prostredníctvom vytvorenia trvalo udržateľnej ponuky produktov a služieb na troch tematických cestách – Železnej, Gotickej a Víňnej.

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu s cieľom naplňovať ciele programu Terra Incognita vzájomnou kooperáciou spočívajúcou v poskytovaní služieb pre KSK zo strany KOCR KK, ktorý je implementačným orgánom programu Terra Incognita.

### **Čl. I**

#### **Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je:
  - a) záväzok KOCR KK poskytovať pre KSK služby v priebehu realizácie programu Terra Incognita, v rozsahu, spôsobom a v termínoch dohodnutých v tejto zmluve,
  - b) záväzok KSK riadne a včas uhradiť KOCR KK cenu poskytnutých služieb, dohodnutú v tejto zmluve.
2. Zmluvné strany budú spôsobom upraveným v tejto zmluve postupovať pri realizácii podujatí a aktivít realizovaných v rámci programu Terra Incognita.

3. Pri plnení tejto zmluvy sú zmluvné strany povinné poskytnúť si primeranú súčinnosť a podporu tak, aby bola realizácia programu Terra Incognita plynulá a na zodpovedajúcej odbornej úrovni.

## **Čl. II**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. KOČR KK sa zaväzuje na základe tejto zmluvy poskytovať nasledovné služby:

#### **1.1 TOP Podujatia 2016**

- a) zabezpečenie marketingu a publicity Top podujatí programu Terra Incognita v rozsahu podľa Prílohy č. 1 k tejto zmluve,
- b) metodicko-odborná pomoc pri príprave podujatí, tvorbe dramaturgie programov podujatí,
- c) organizačno-technická pomoc pri príprave a pri realizácii podujatí,
- d) tvorba propagačných a informačných materiálov ku konkrétnemu podujatiu/ spolupráca s partnermi podujatí pri tvorbe,
- e) kontrola dodržiavania jednotného vizuálu Top podujatí,
- f) zabezpečenie ankiet a prieskumov na podujatiach,
- g) monitorovanie, kontrola a vyhodnocovanie podujatí,
- h) kontrola vyúčtovania príspevkov KSK poskytnutých na jednotlivé podujatia,
- i) kontrola záverečných správ (formálna, vecná, obsahová) z podujatí programu Terra Incognita.

#### **1.2 Realizácia marketingu programu Terra Incognita**

- a) propagácia programu Terra Incognita na Top podujatiach, v rozsahu podľa Prílohy č. 1,
- b) propagácia a publicita programu Terra Incognita, v rozsahu podľa Prílohy č. 1,
- c) spracovanie manuálu publicity pre program Terra Incognita.

#### **1.3 Administrácia výziev programu Terra Incognita**

- a) administrácia výzvy „Po stopách osobností Košického kraja“, hodnotiaci proces a kontrola vyúčtovania žiadateľov, v zmysle VZN KSK č. 9/2011,
- b) príprava výzvy Terra Incognita pre rok 2017 a jej medializácia.

#### **1.4 Zvyšovanie povedomia**

- a) Súťaž Terra Incognita pre deti ZŠ,
- b) Akadémia Terra Incognita – workshopy pre ZŠ.

#### **1.5 Propagácia turistickej ponuky v rámci programu Terra Incognita**

- a) Spišský Jeruzalem,
- b) Cesta tradícií,
- c) podpora aktivít organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti KSK realizovaných v rámci programu Terra Incognita na základe požiadaviek KSK.

#### **1.6 Administrácia programu Terra Incognita**

- a) príprava a realizácia zasadnutí Riadiaceho výboru Terra Incognita,
- b) hodnotenie programu.

2. KSK sa zaväzuje:

- a) v zmluve s partnermi, resp. organizátormi jednotlivých podujatí vymedziť ich práva a povinnosti voči KOČR KK,

- b) poskytovať KOČR KK riadne a včasné informácie potrebné k úspešnému naplneniu predmetu tejto zmluvy
3. Zmluvné strany sa dohodli, že osoby zodpovedné za komunikáciu medzi zmluvnými stranami sú:
- a) na strane KSK: PhDr. Jana Kováčsová
- b) na strane KOČR KK: JUDr. Lenka Jurková Vargová.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovanie služieb, ktoré nie sú dohodnuté v tejto zmluve a jej prílohách, podliehajú vždy osobitnej dohode zmluvných strán.

### Čl. III

#### Cena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli na celkovej cene za poskytované služby vo výške 119 000,- € (slovom jednostonádesaťtisíc EUR).
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto cena je stanovená dohodou zmluvných strán ako cena maximálna počas platnosti tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli na poskytnutí zálohových platieb bezhotovostným prevodom na účet KOČR KK, nasledovným spôsobom:
- a) prvá záloha do 10-tich dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy, vo výške 25 000,- € (slovom dvadsaťpäť tisíc EUR),
- b) každá ďalšia záloha vo výške podľa požiadaviek KOČR KK (max. vo výške 50000,- EUR) môže byť poskytnutá až po predložení vyúčtovania predchádzajúcej zálohy.
4. KOČR KK vykoná a predloží KSK vyúčtovanie poslednej poskytnutej zálohy najneskôr do 15. decembra 2016.
5. Nevyčerpané finančné prostriedky z poslednej poskytnutej zálohy je KOČR KK povinná vrátiť na účet KSK IBAN: SK22 8180 0000 0070 0027 1435, najneskôr do troch dní odo dňa predloženia vyúčtovania podľa predchádzajúceho odseku. Zároveň je KOČR KK povinná zaslať Úradu KSK avízo o ich vrátení.
6. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu a špecifikáciu ceny. KSK je oprávnený nesprávne vystavenú faktúru vrátiť KOČR KK na doplnenie s tým, že lehota splatnosti ďalšej zálohovej platby sa posúva do termínu doručenia opravenej faktúry.
7. Zmluvné strany vzájomne potvrdzujú, že KOČR KK ani KSK nie je platiteľom DPH.

### Čl. IV

#### Doba trvania zmluvného vzťahu

1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. decembra 2016.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah sa skončí:
- a) uplynutím dohodnutej doby,
- b) písomnou dohodou,
- c) odstúpením od zmluvy z dôvodu závažného porušenia zmluvných ustanovení ktoroukoľvek zo zmluvných strán.
3. Dohoda o ukončení tohto zmluvného vzťahu musí byť písomná, inak je neplatná. V dohode zmluvné strany uvedú aj spôsob vysporiadania vzájomných vzťahov, ktoré vznikli v dobe trvania zmluvy.
4. Za závažné porušenie ustanovení tejto zmluvy sa považuje:

- a) ak KOČR KK ani po opakovanom písomnom upozornení zo strany KSK na vady alebo nedostatky tieto neodstráni, pričom tieto nedostatky sú také závažné, že spôsobujú nemožnosť naplnenia účelu tejto zmluvy,
  - b) ak KSK, ani po opakovanom písomnom upozornení KOČR KK, neposkytuje súčinnosť potrebnú pre naplnenie účelu tejto zmluvy takým spôsobom, že to spôsobuje nemožnosť naplnenia účelu tejto zmluvy,
  - c) konanie, ktoré je v rozpore s VZN č. 9/2011 a s uzneseniami Riadiaceho výboru programu Terra Incognita.
5. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Odstúpením od tejto zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán, okrem nárokov na náhradu škody, nárokov na zmluvné alebo zákonné sankcie a nárokov vyplývajúcich z ustanovení o zodpovednosti za vady.

## Čl. V

### Záverečné ustanovenia

1. Za písomnú formu sa pre účely tejto zmluvy rozumie aj e-mailová komunikácia. O doručení e-mailu je každá zmluvná strana oprávnená požadovať potvrdenie.
2. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva rovnopisy pre každú zmluvnú stranu.
3. Zmluvu možno meniť len na základe dohody zmluvných strán, a to vo forme písomných číslovaných dodatkov, podpísaných štatutárnymi orgánmi zmluvných strán.
4. Práva a povinnosti zmluvných strán v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle KSK.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Košiciach, dňa 02.03...... 2016

V Košiciach, dňa 02.03...... 2016

JUDr. Zdenko Trebuľa  
predseda KSK

Ing. Ondrej Bernát  
predseda KOČR KK

